

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

FRYTKOWNICA BEZTŁUSZCZOWA
AIRFRYER2000W-8LB

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO W POMIĘSZCZENIACH

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w miejscach, takich jak:

- kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
- agroturystyka
- przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych;
- środowiska typu bed and breakfast.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnij się, że parametry zasilania są takie same, jak te podane na spodzie urządzenia.
- Zawsze podłączaj urządzenie do gniazdka z uziemieniem. Nieprzestrzeganie tego wymogu może skutkować porażeniem prądem i możliwymi poważnymi obrażeniami.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci lub osób niepełnosprawnych. Upewnij się, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, dzieci oraz osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
- Wyłącz i odłącz:
 - Po każdym użyciu.
 - Przed czyszczeniem.
 - Przed przeprowadzką.
- Nigdy nie używaj urządzenia do celów innych niż wskazane.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Każde inne użycie spowoduje utratę gwarancji.
- Zawsze używaj czajnika na bezpiecznej, suchej, czystej i odpornej na ciepło powierzchni.
- Nie należy używać ani umieszczać urządzenia lub jego części w miejscach o dużej wilgotności lub w miejscach, w których może dojść do zamoczenia.
- Nigdy nie dopuść do zamoczenia obudowy urządzenia, przewodu ani wtyczki. Jeśli urządzenie ulegnie zamoczeniu, natychmiast odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego i nie wkładaj rąk do wody. Nigdy nie uruchamiaj mokrego urządzenia i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, na płycie gazowej lub elektrycznej ani obok niej. Urządzenie musi mieć zapewniony odpowiedni przepływ powietrza. Zachowaj odstęp co najmniej 10 cm wokół urządzenia.

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu zastół, pod półkami lub szafkami ani w pobliżu jakichkolwiek przedmiotów, które mogłyby zostać uszkodzone przez wydobywającą się parę.

- Nie przykrywaj urządzenia i nie kładź na nim żadnych przedmiotów podczas użytkowania.

UWAGA: Podczas użytkowania należy zachować ostrożność i nie dotykać wylotu powietrza z tyłu urządzenia. Wydobywa się z niego gorące powietrze.

- Niewłaściwe użycie frytkownicy powietrznej może spowodować obrażenia.

- Nie pozwól, aby przewód zasilający urządzenia zwiisał z krawędzi stołu lub blatu ani w miejscu, w którym dziecko mogłoby go złapać. Nie pozwól, aby przewód zasilający dotykał jakiegokolwiek gorącej powierzchni.

- Nigdy nie ciągnij za przewód, aby odłączyć urządzenie od zasilania. Zamiast tego chwyć wtyczkę i pociągnij ją, aby odłączyć.

- Nigdy nie pozostawiaj kabla zasilającego w stanie owiniętym podczas użytkowania. Rozwiń go całkowicie.

- Nigdy nie używaj silnie żrących lub odrdzewiających środków czyszczących. Nigdy nie używaj metalowych gąbek do czyszczenia.

UWAGA: Powierzchnia urządzenia jest gorąca podczas pracy. Nie dotykaj gorących części urządzenia podczas pracy.

UWAGA: Nie dopuść do zamoczenia elementu oporowego urządzenia.

UWAGA: Natychmiast odłącz urządzenie od zasilania, jeśli zauważysz wydobywający się z niego ciemny dym. Przed wyjęciem pojemnika poczekaj, aż dym ustanie.

- Zaleca się, aby nie stosować go dłużej niż 3 godziny.

- Nie należy przenosić urządzenia, gdy jest włączone.

- Nie dotykaj urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.

- Nie należy używać przedłużacza.

- Urządzenia tego nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka urządzenia są uszkodzone, nie używaj urządzenia i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

- W przypadku uszkodzenia nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. Prosimy o kontakt z autoryzowanym serwisem.

- Wszelkie naprawy wykonane przez nieautoryzowany serwis POWODUJĄ ANULOWANIE GWARANCJI.

- Jakiegokolwiek niewłaściwe użycie urządzenia powoduje utratę gwarancji.

- Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego.

- Nie używać na zewnątrz.

- Trzymaj go z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci (nigdy nie zanurzaj go w żadnym płynie) i ostrych krawędzi.

- Nie używaj urządzenia mokrymi rękami. Jeśli urządzenie ulegnie zawilgoceciu lub zamoczeniu, natychmiast odłącz je od zasilania.

-Jeśli przewód jest uszkodzony, należy go wymienić u wykwalifikowanego serwisanta, aby uniknąć zagrożeń.

OPIS OGÓLNY

Części urządzenia



1. Panel sterowania
2. Urządzenie
3. Okno
4. Wyjmowany, nieprzywierający stojak
5. Wyjmowany garnek z powłoką zapobiegającą przywieraniu 10 l
6. Uchwyt

PROGRAMY ORAZ USTAWIONE CZASY I TEMPERATURY

Poniższa tabela zawiera listę programów oraz wstępnie ustawione temperatury i czasy. Ta tabela służy wyłącznie jako punkt odniesienia.

Gotowanie ustawienie wstępne	Iko- na	Temp. zakres	Czas przym.	Temp. °C	Czas (min)	Obrót	POD- GRZE- WANIE
STEK		8-200	1-60 minut	200	12	TAK	5 minut
BOCZEK		8-200	1-60 minut	190	10	TAK	
PAŁECZKA DO GRY NA BĘBNIE		8-200	1-60 minut 1-60 minut	200	18	TAK	5 minut
OWOCE MORZA		8-200	1-60 minut	190	12	TAK	5 minut
CIASTO		8-200	1-60 minut	160	25	NIE	5 minut
ODWODNIĆ		40-80	30 minut - 24 godziny	60	8 godz.	NIE	
FRYTKI		8-200	1-60 minut	200	18	TAK	5 minut
ORZECHY		8-200	1-60 minut	200	10	TAK	5 minut
PIZZA		8-200	1-60 minut	180	12	NIE	5 minut
ROZMRAŻAĆ		60-80	5-10 minut	80	5	NIE	
WARZYWA		8-200	1-60 minut	200	20	TAK	5 minut
GRILL		8-200	1-60 minut	200	20	TAK	5 minut

Notatka: ✓ oznacza, że przypomnienie o podgrzewaniu i obracaniu można włączyć lub wyłączyć, naciskając odpowiedni przycisk PODGRZEWANIE lub PRZYPOMNIENIE O OBRÓCENIU przed naciśnięciem przycisku START.

WSKAZANIA I USTAWIENIA WYŚWIETLACZA

Wskazania wyświetlacza i wyjaśnienia

PODGRZEWANIE

Podgrzewanie wstępne jest włączone.

OBRÓT

Przypomnienie o skręcie jest włączone.

PRE HEAT

Frytkownica powietrzna się nagrzewa.

Add Food

Frytkownica powietrzna jest podgrzana.

Turn Food

R przypominać o odwracaniu lub wyrzucaniu jedzenia.

End

Czas gotowania upłynął.

USTAWIENIA

Zmień jednostkę temperatury:

Aby zmienić jednostkę temperatury ze stopni Celsjusza (C) na stopnie Fahrenheita (F) lub odwrotnie, naciśnij i przytrzymaj przycisk TEMP/TIME (13), aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Włącz/wyłącz dźwięk przycisku:


Naciśnij i przytrzymaj przycisk START/STOP (16), aż usłyszysz dźwięk.

Notatka: Przypomnienia nie są wyciszane.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.

Uwaga: Podczas pierwszego użycia może pojawić się dym i zapachy.

1. Umyj części urządzenia. Patrz sekcja „Pielęgnacja i czyszczenie”.
2. Urządzenie należy ustawić na czystej, płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni.
3. Umieść stojak (4) w garnku (5).
Uwaga: Nie należy używać urządzenia bez wyjmowanej półki.
4. Włóż garnek do pojemnika bez jedzenia, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
Uwaga: Jeśli pojemnik nie będzie pasował do otworu wlotowego, urządzenie nie włączy się.
5. Podłącz. Rozlegnie się dźwięk, wszystkie kontrolki na panelu sterowania (1) zaświecą się na chwilę, a następnie przycisk zasilania (14) pozostanie włączony.
6. Naciśnij przycisk zasilania (14). Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, na panelu sterowania zaświecą się kontrolki, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „On”.
7. Naciśnij przycisk . Zacznie migać lampka kontrolna, a na ekranie wyświetlacza pojawi się ustawiona temperatura (200°C) i ustawiony czas (20 min).
8. Aby dezaktywować funkcje, naciśnij przycisk „PREHEAT” (10).
9. Naciskaj przycisk TEMP/TIME (13), aż na wyświetlaczu zacznie migać czas.
10. Naciskaj przycisk „+” (12), aby ustawić 5 minut.
11. Naciśnij przycisk „START” (16), a urządzenie się uruchomi.
12. Po zakończeniu programu usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat End (Koniec).
13. Naciśnij przycisk START (16).
14. Urządzenie jest gotowe do użycia.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.

• Zaleca się wstępne podgrzanie urządzenia przez 5 minut bez jedzenia przed gotowaniem.

1. Umyj części urządzenia. Patrz sekcja „Pielęgnacja i czyszczenie”.
2. Urządzenie należy ustawić na czystej, płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni.
3. Umieść stojak (4) w garnku (5).
Notatka: Nie należy używać urządzenia bez wyjmowanej półki.

4. Ułóż jedzenie na ruszcie (4) i włóż garnek (5) do uchwytu, aż za-
trzaśnie się na swoim miejscu.
UWAGA: Jeśli wybierzesz tryb podgrzewania wstępnego, będziesz
musiał umieścić jedzenie w garnku po podgrzaniu wstępnym.
Notatka: Upewnij się, że jedzenie w garnku nie ma kontaktu z ele-
mentem grzewczym.
Notatka: Jeśli garnek z rusztem nie będzie dobrze pasować do
wnęki frytkownicy, urządzenie się nie włączy.
5. Podłącz. Rozlegnie się dźwięk, wszystkie kontrolki na panelu ster-
owania (1) zaświecą się na chwilę, a następnie przycisk zasilania
(14) pozostanie włączony.
6. Naciśnij przycisk zasilania (14). Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, na
panelu sterowania zaświecą się kontrolki, a na wyświetlaczu poja-
wi się komunikat „On”.
7. Naciśnij przycisk wybranego programu (patrz sekcja „Programy,
ustawione czasy i temperatury”).
8. Wskaźnik wybranego programu oraz wskaźniki „PREHEAT” i „TURN
REMINDER” zaczną migać, a na wyświetlaczu pojawi się ustawiona
temperatura i ustawiony czas.
9. Naciśnij przycisk TEMP/TIME (13). Na wyświetlaczu zacznie migać
czas.
10. Naciskaj kolejno przyciski „-” (12) lub „+” (15), aby ustawić wybrany
czas.
11. Naciśnij ponownie przycisk TEMP/TIME (13). Na wyświetlaczu
zacznie migać temperatura.
12. Naciskaj kolejno przyciski „-” (12) lub „+” (15), aby ustawić wybraną
temperaturę.
13. Naciśnij przycisk „PREHEAT” (10), aby włączyć lub wyłączyć funkcję.
Wskaźnik odpowiednio się włączy lub wyłączy.
Notatka: Funkcje PODGRZEWANIA i PRZYPOMNIENIA O OBRÓCENIU
są domyślnie włączone w niektórych programach.
14. Naciśnij przycisk START (16), aby uruchomić program. Zapali się
wewnętrzne oświetlenie, a na ekranie wyświetlacza pojawi się
wybrany czas i temperatura.
Notatka: Jeśli funkcja podgrzewania wstępnego została akty-
wowana, na wyświetlaczu pojawi się P-R E H E A T. Po zakończeniu
podgrzewania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu
pojawi się R e d d F o o d. Wyjmij pojemnik (5), umieść jedzenie na
ruszcie (4) i odłóż pojemnik z powrotem na miejsce. Wybrany pro-
gram zostanie uruchomiony.
Notatka: Jeśli włączono funkcję przypomnienia o obróceniu, w
połowie wybranego czasu rozlegnie się dźwięk, a na wyświetlaczu
pojawi się t u r n F o o d. Wyjmij garnek (5), obróć lub zamieszaj

jedzenie plastikowymi lub drewnianymi narzędziami i odłóż garnek z powrotem na miejsce. Wybrany program będzie kontynuowany.

Lub

Naciśnij przycisk START/STOP (16) jeden raz, obróć lub zamieszaj jedzenie

plastikowe lub drewniane narzędzia, odłóż garnek na miejsce i dociśnij

naciśnij przycisk START (16), aby kontynuować wybrany program.

15. Po zakończeniu wybranego programu wewnętrzne oświetlenie urządzenia zgaśnie, usłyszysz 5 razy sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu pojawi się komunikat End (Koniec), a po chwili urządzenie się zatrzyma.

Notatka: Jeżeli chcesz zatrzymać program przed wybranym czasem, naciśnij przycisk STOP/CANCEL (11) dwa razy.

16. Naciśnij przycisk zasilania (14).
17. Ostrożnie wyjmij garnek z recepcji.
18. Podawać przy użyciu szczypiec.

Notatka: Przed podaniem sprawdź, czy potrawa jest ugotowana. Jeśli gotowanie trwa dłużej, powtórz proces, dostosowując czas i temperaturę. Czas gotowania zależy od gęstości, grubości i wilgotności potrawy.

NOTATKI

Ostrożnie wyjmij garnek z uchwytu. Zawsze trzymaj garnek (5) za uchwyt (6).

- Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania garnka, ponieważ może wydobywać się para.
- Podawać przy użyciu plastikowych lub drewnianych szczypiec.
- Jeżeli chcesz zmienić temperaturę podczas pracy urządzenia, naciśnij przycisk regulacji temperatury/czasu (13) i przyciskami „-” (12) lub „+” (15) ustaw odpowiednio temperaturę lub czas.
- Aby zmienić program podczas pracy, naciśnij dwukrotnie przycisk START/STOP (16). Wybierz żądany program, ustaw temperaturę i czas, a następnie naciśnij przycisk START (16).
- Jeżeli chcesz zatrzymać program przed wybranym czasem, naciśnij przycisk STOP/ANULUJ (11) dwa razy.
- Nie przykrywaj urządzenia i nie kładź na nim żadnych przedmiotów podczas użytkowania.
- Nie należy napełniać koszyka olejem ani żadnym innym płynem.
- Nie umieszczaj w urządzeniu pojemników łatwopalnych wykonanych z tektury, papieru, plastiku i podobnych materiałów.
- Nie należy umieszczać w pomieszczeniu naczyń szklanych, zamkniętych pojemników i podobnych materiałów, które mogą pęknąć

pod wpływem temperatury.

- Nie należy używać naczyń szklanych lub ceramicznych.
- W przypadku odłączenia zasilania, po jego przywróceniu, urządzenie będzie kontynuować pracę od momentu zatrzymania i dokończy ustawiony program. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.

PORADY

Przed gotowaniem dodaj 1–2 łyżki oleju (w zależności od ilości) i zamieszaj.

- Mniejsze składniki zwykle wymagają krótszego czasu gotowania niż składniki większe.
- Aby uzyskać równomierne ugotowanie, w połowie czasu gotowania zaleca się mieszanie potraw w koszyku do smażenia.
- Przekąski, które zazwyczaj piecze się w piekarniku, można również przygotować we frytkownicy.
- Nie zaleca się gotowania bardzo tłustych potraw.
- Idealna ilość do przygotowania chrupiących ziemniaków to 500 gramów.
- Użyj gotowego ciasta, aby szybko i łatwo przygotować sycące przekąski. Gotowe ciasto wymaga również mniej czasu na przygotowanie niż ciasto domowe.
- Jeśli chcesz upiec ciasto lub quiche albo usmażyć kruche lub nadziewane składniki, umieść blachę do pieczenia na wyjmowanej półce.
- Urządzenie nadaje się do podgrzewania żywności. Aby podgrzać jedzenie, ustaw temperaturę na 150°C na maksymalnie 10 minut.

PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem i przechowywaniem należy odłączyć urządzenie od zasilania i pozostawić do ostygnięcia.
 - Po każdym użyciu należy zawsze czyścić urządzenie i akcesoria.
- Ciało:
- Przetrzeć wilgotną ściereczką i wysuszyć.
 - Nigdy nie używaj silnie żrących lub odrdzewiających środków czyszczących.
 - Do czyszczenia nigdy nie należy używać metalowych gąbek.
- Odłączany bagażnik i garnek:
- Umyć ciepłą wodą z mydłem i dokładnie wysuszyć.
 - Nigdy nie używaj silnie żrących lub odrdzewiających środków czyszczących.
 - Do czyszczenia nigdy nie należy używać metalowych gąbek.
 - Zaleca się, aby nie myć części w zmywarce.

PRZECHOWYWANIE

- Odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć.
- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche.

ŚRODOWISKO

Nie wyrzucaj zużytego urządzenia razem z odpadami domowymi, lecz oddaj je do oficjalnego punktu zbiórki odpadów w celu recyklingu. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony środowiska.

GWARANCJA I SERWIS

Jeśli potrzebujesz serwisu, informacji lub masz problem, skontaktuj się z lokalnym autoryzowanym punktem serwisowym.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Model	Frytkownica powietrzna 2000W-8LB
Moc	2000 W
Regulator czasowy	0-60 minut
Pojemność miski	8l
Temperatura kontrola	80-200°C
Woltaż	220-240 V
Częstotliwość	50/60 Hz

GWARANCJA

Sprzedawca odpowiada za wadliwy towar przez 2 lata od jego wydania.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że urządzenie opisane w niniejszej instrukcji spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) Directive 2014/35/EU

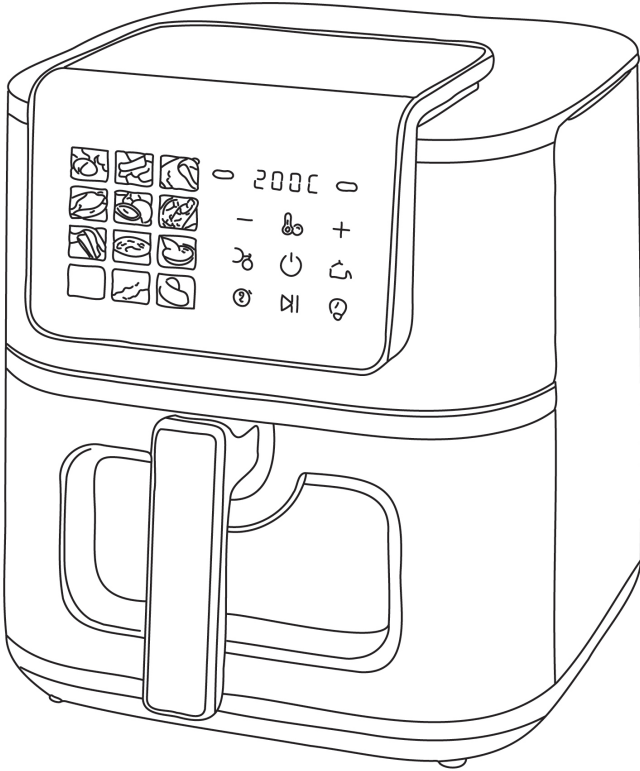
Spełnia następujące normy:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023
EN 60335-2-9:2023+A11:2023
EN 62233:2008

Producent:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński



INSTRUCTION MANUAL

EN

AIR FRYER
AIRFRYER2000W-8LB

HOUSEHOLD AND INDOOR USE ONLY

Please read this manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This appliance is not intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the underside of the appliance.
- Always plug your device into an outlet that is earthed. Failure to comply with this requirement may result in electric shock and possible serious injury.
- Never leave the appliance unattended when it is operating.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons. Ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, children or those with lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Switch off and unplug:
 - After each use.
 - Before cleaning.
 - Before moving.
- Never use the appliance for any other use than indicated.
- The device is intended for indoor use. Do not use the device outdoors.
- The device is intended only for domestic use. Any other use will cancel the warranty.
- Always use the kettle on a secure, dry, clean and heat resistant surface.
- Do not operate or place the device or parts in places of high humidity or where it may get wet
- Never let the body of the appliance, cord or plug get wet. If the appliance does get wet, immediately remove the power cord from the wall outlet and do not put your hands in the water. Never run the wet appliance and contact one of the authorized service centers.
- Do not place the appliance near heat sources, on or next gas or electric hobs. The appliance must have sufficient airflow. Leave more than 10 cm around the appliance.
- Don't put the appliance near curtains, under shelves or cupboards, or near anything that might be damaged by the escaping steam.

- Don't cover the appliance or put anything on top of it during use.

ATTENTION: During use, be careful and do not touch the air outlet on the back of the appliance. Hot air comes out.

- Misuse of the air fryer can result in injury.
- Do not let the power cord of the appliance hang over the edge of a table or bench top or where a child could grab it. Do not let the power cord to touch any hot surface.
- Never pull the cord to disconnect the appliance from the electrical supply. Instead grasp the plug and pull it to disconnect.
- Never leave the power cable wrapped during use. Unwind it completely.
- Never use highly corrosive or abrasive cleaning agents. Never use metal scouring pads for cleaning.

CAUTION: The surface of the appliance is hot during operation. Do not touch hot parts of the appliance during operation.

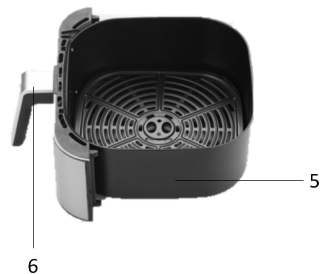
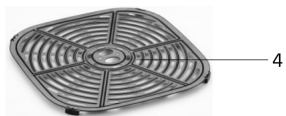
CAUTION: Do not let the resistance of the appliance to get wet.

CAUTION: Unplug the appliance immediately if you see dark smoke coming out. Wait for the smoke emission to stop before removing the bucket.

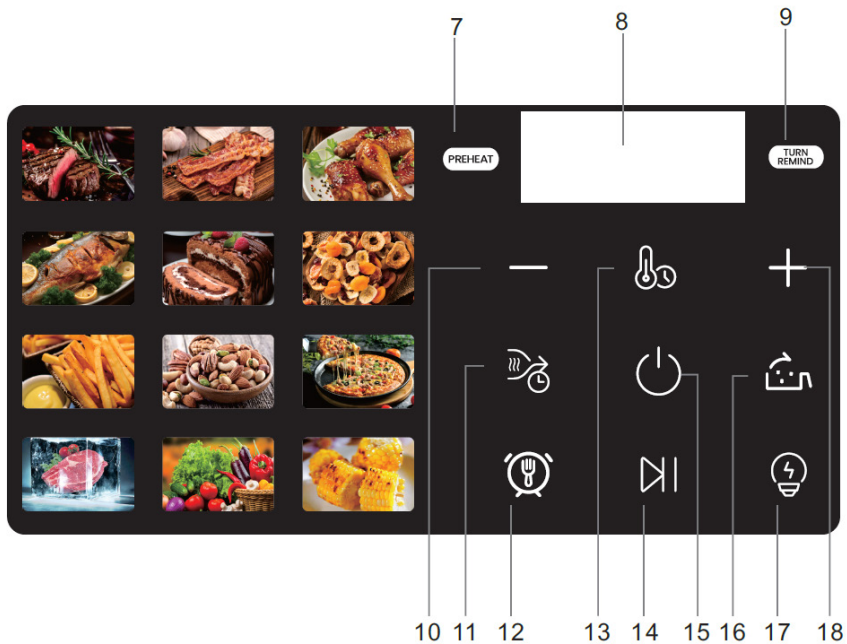
- It is suggested that it should not be used for more than 3 hours.
- Do not move the appliance when it is in operation.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not use an extension power cord.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Check the power cord periodically for possible damages. If the power cord or the plug of the appliance has been damaged, do not use the appliance and contact an authorized Service Center.
- In case of a possible damage, do not attempt to repair the appliance by yourself. Please contact one of the authorized service centers.
- Any repair made by an unauthorized Service Center CANCELS THE GUARANTEE.
- Any misuse of the device cancels the warranty.
- Use only original spare parts.
- Children being supervised not to play with the appliance.
- This appliance is designed for home use only. It is not suitable for commercial use.
- Do not use it outdoors.
- Keep it away from heat sources, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid), and sharp edges.
- Do not use the appliance with wet hands. If the appliance becomes damp or wet, unplug it immediately.
- If the cord is damaged, it must be replaced by a qualified repairman to avoid hazards.

GENERAL DESCRIPTION

Parts of the Appliance



1. Control panel
2. Body
3. Window
4. Detachable non-stick rack
5. Detachable non-stick bucket 10 lt
6. Bucket handle



- 7. "PREHEAT" button
- 8. Time display
- 9. "TURN REMIND" button
- 10. Temperature/time decrease button "-"
- 11. Preheat button
- 12. Preset button
- 13. Reservation button
- 14. Start/stop button
- 15. Turn on/off button
- 16. Turn remind button
- 17. Light button
- 18. Temperature/time increase button "+"

PROGRAMS AND PRESET TIMES AND TEMPERATURES

The following table lists the programs and the preset temperatures and times. Use this table for reference only.

Cooking preset	Icon	Temp. range	Time adj.	Temp. °C	Time (min)	TURN	PREHEAT
STEAK		8-200	1-60 min	200	12	YES	5 mins
BACON		8-200	1-60 min	190	10	YES	
DRUMSTICK		8-200	1-60 min 1-60 min	200	18	YES	5 mins
SEAFOOD		8-200	1-60 min	190	12	YES	5 mins
CAKE		8-200	1-60 min	160	25	NO	5 mins
DEHYDRATE		40-80	30 min - 24 h	60	8 H	NO	
FRIES		8-200	1-60 min	200	18	YES	5 mins
NUTS		8-200	1-60 min	200	10	YES	5 mins
PIZZA		8-200	1-60 min	180	12	NO	5 mins
DEFROST		60-80	5-10 min	80	5	NO	
VEGETABLES		8-200	1-60 min	200	20	YES	5 mins
BBQ		8-200	1-60 min	200	20	YES	5 mins

Note: ✓ indicates that preheat and turn reminder can be turned on or off by pressing the respective PREHEAT or TURN REMINDER buttons before pressing the START button.

DISPLAY INDICATIONS AND SETTINGS

Display indications & explanation

PREHEAT

Preheat is enabled.



PRE HEAT

The air fryer is preheating.

TURN

Turn Reminder is enabled.



Add Food

The air fryer is preheated.



Turn Food

Reminder to turn or toss food.



End

The cook time has elapsed.

SETTINGS

Change temperature unit:

To change the temperature unit from Celsius (C) to Fahrenheit (F) or vice versa, press and hold the TEMP/TIME button (13) until a beep is heard.

Disable/enable button sound:


Press and hold the START/STOP button (16) until a sound is heard.

Note: Reminders are not muted.

BEFORE THE FIRST USE

Make sure the appliance is switched off and unplugged before use.

Note: Smoke and odors may occur during first use.

1. Wash the parts of the appliance. See "Care and Cleaning" section.
2. Place the appliance on a clean, flat and heat-resistant surface.
3. Place the rack (4) in the bucket (5).
Note: Do not use the appliance without the detachable rack.
4. Insert the bucket in the reception without food until it snaps into place.
Note: If the bucket does not fit well into the reception, the appliance will not turn on.
5. Plug in. A sound will be heard, all the lights on the control panel (1) will turn on for a while and then the power button (14) will remain on.
6. Press the power button (14). A beep will sound, the indication lights on the control panel will turn on, and the display will show "On".
7. Press the button . The indication light will flash and the preset temperature (200°C) and the preset time (20min) will appear on the display screen.
8. Press the "PREHEAT" button (10) to deactivate the functions.
9. Press TEMP/TIME button (13) till time flashes on the display.
10. Press the "+" button (12) successively to set 5 minutes.
11. Press the "START" button (16) and the appliance will start.
12. When the program is complete, it will beep 5 times and the display will show End.
13. Press START button (16).
14. The appliance is ready for use.

USING THE APPLIANCE

Make sure the appliance is switched off and unplugged before use.

• It is recommended to preheat the appliance for 5 minutes without food before cooking.

1. Wash the parts of the appliance. See "Care and Cleaning" section.
2. Place the appliance on a clean, flat and heat-resistant surface.
3. Place the rack (4) in the bucket (5).
Note: Do not use the appliance without the detachable rack.
4. Place the food on the rack (4) and insert the bucket (5) in the reception until it snaps into place.
ATTENTION: If you select the preheating mode, you have to place the food in the bucket after preheating.
Note: Make sure the food in the bucket does not come into contact with the heating element.

Note: If the bucket with the rack do not fit well into the airfryer cavity, the appliance will not turn on.

5. Plug in. A sound will be heard, all the lights on the control panel (1) will turn on for a while and then the power button (14) will remain on.
6. Press the power button (14). A beep will sound, the indication lights on the control panel will turn on, and the display will show "On".
7. Press the button of the program of your choice (see section "Programs & preset times & temperatures").
8. The program indicator you have selected and the "PREHEAT" and "TURN REMINDER" indicators will flash, and the preset temperature and preset time will appear on the display.
9. Press the TEMP/TIME button (13). The time will flash on the display.
10. Press the "-" (12) or "+" (15) buttons successively to set the time of your choice.
11. Press the TEMP/TIME button (13) again. The temperature will flash on the display.
12. Press the "-" (12) or "+" (15) buttons successively to set the temperature of your choice.
13. Press the "PREHEAT" (10) to activate or deactivate the function. The indicator will turn on or off respectively.

Note: PREHEAT and TURN REMINDER functions are enabled by default for certain programs.

14. Press START button (16) to start the program. The internal light will turn on and the selected time and temperature will appear on the display screen.

Note: If you have activated the preheat function, the display will show `P-R E H E R E` . Once the preheat is complete, a beep will sound and the display will show `A d d F o o d` . Remove the bucket (5), place the food on the rack (4) and put the bucket back in place. The program you have selected will start.

Note: If you have activated the turn reminder function, in the middle of the selected time, a sound will be heard and the display will show `T U R N F o o d` . Remove the bucket (5), turn or stir the food with plastic or wooden tools and put the bucket back in place. The program you have selected will continue.

or

Press the START/STOP button (16) once, turn or stir the food with plastic or wooden tools, put the bucket back in place and press the START button (16) to continue the program you have selected.

15. When the selected program is finished, the internal light of the appliance will turn off, a sound will be heard 5 times, the display

will show End and after a while the appliance will stop.

Note: If you want to stop the program before the selected time, press the STOP/CANCEL button (11) twice.

16. Press the power button (14).

17. Carefully remove the bucket from the reception.

18. Serve using tongs.

Note: Before serving, check that the food has been cooked. If it takes extra time to cook, repeat the process by adjusting the time and temperature. Cooking time depends on the density, thickness and humidity of the food.

NOTES

Carefully remove the bucket from the reception. Always hold the bucket (5) by the handle (6).

- When removing the bucket, be careful as steam may escape.
- Serve using plastic or wooden tongs.
- If you want to change the temperature during operation, press the temperature/time adjustment button (13) and with the “-” (12) or “+” (15) buttons, adjust the temperature or time respectively.
- If you want to change the program during operation, press the START/STOP button (16) twice. Select the program of your choice, set the temperature & time and press the START button (16).
- If you want to stop the program before the selected time, press the STOP/CANCEL button (11) twice.
- Do not cover the device or place anything on it during use.
- Do not fill the basket with oil or any other liquid.
- Do not place flammable containers made of cardboard, paper, plastic and similar materials into the device.
- Do not place glassware, closed containers and similar materials that may break with the temperature.
- Do not use glass or ceramic utensils.
- In the event of electricity disconnection, when the power is restored, the appliance will continue to work from the time it has stopped and complete the program you had set. Do not leave the appliance unattended.

TIPS

Add 1–2 tablespoons of oil (depending on the amount) and stir before cooking.

- Smaller ingredients usually require less cooking time than larger ingredients.
- To ensure uniform cooking, in the middle of the cooking time, it is recommended to mix the food in the frying basket during cooking.
- Snacks that are normally baked in the oven can also be cooked in

the fryer.

- Cooking extremely fatty ingredients is not recommended.
- The ideal quantity for preparing crispy potatoes is 500 grams.
- Use pre-made dough to make filling snacks quickly and easily. Pre-made dough also requires less preparation time than homemade dough.
- Place a baking tin or baking tray on the detachable rack if you want to bake a cake or quiche or if you want to fry brittle or stuffed ingredients.
- The appliance is suitable for heating food. To reheat your food, set the temperature to 150°C for up to 10 minutes.

CARE AND CLEANING

• Before cleaning and storage, unplug the appliance and let it cool down.

• Always clean the appliance and accessories after each use.

Body:

- Wipe with a damp cloth, then dry.
- Never use highly corrosive or abstractive cleaning agents.
- Never use metal scouring pads for cleaning.

Detachable rack & bucket:

- Wash with warm soapy water and dry thoroughly.
- Never use highly corrosive or abstractive cleaning agents.
- Never use metal scouring pads for cleaning.
- It is recommended not to wash the parts in the dishwasher.

STORAGE

• Unplug the appliance and let it cool down.

• Make sure all parts are clean and dry.

ENVIRONMENT

Do not throw away the appliance with the normal household waste when it is exhausted, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

GUARANTEE AND SERVICE

If you need service or information or if you have a problem, please contact your local authorized service center.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	AirFryer2000W-8LB
Power	2000 W
Timer	0-60min
Bowl capacity	8l
Temperature control	80-200°C
Voltage	220-240 V
Frequency	50/60 Hz

WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that the device described in this manual meets all the requirements of the:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) Directive 2014/35/EU

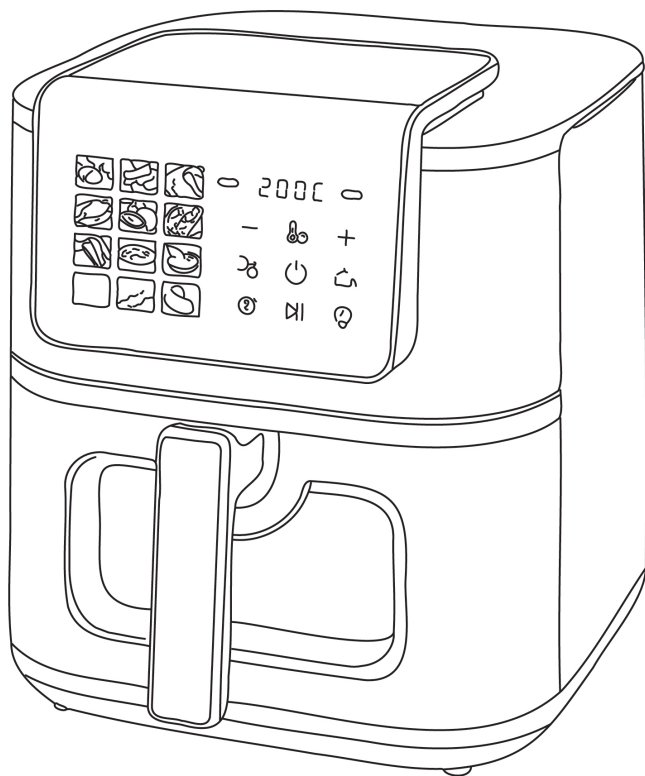
Meets the following standards:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023
EN 60335-2-9:2023+A11:2023
EN 62233:2008

Producent:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński



BEDIENUNGS- ANLEITUNG

DE

HEIßLUFTFRITTEUSE
AIRFRYER2000W-8LB

NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH UND DEN INNENBEREICH

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen wie beispielsweise folgende vorgesehen:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhäuser;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Bed-and-Breakfast-ähnliche Einrichtungen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Stromversorgung mit der auf der Unterseite des Geräts angegebenen übereinstimmt.
- Schließen Sie Ihr Gerät immer an eine geerdete Steckdose an. Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift kann zu einem Stromschlag und möglicherweise zu schweren Verletzungen führen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Bei der Verwendung des Geräts in der Nähe von Kindern oder kranken Personen ist eine enge Aufsicht erforderlich. Stellen Sie sicher, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, Kinder oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Ausschalten und vom Stromnetz trennen:
 - Nach jedem Gebrauch.
 - Vor der Reinigung.
 - Vor dem Umzug.
- Verwenden Sie das Gerät niemals für andere als die angegebenen Zwecke.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung führt zum Erlöschen der Garantie.
- Stellen Sie den Wasserkocher immer auf eine sichere, trockene, saubere und hitzebeständige Oberfläche.
- Betreiben oder platzieren Sie das Gerät oder seine Teile nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder an Orten, an denen es nass werden könnte.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät, das Kabel und der Stecker niemals nass werden. Sollte das Gerät dennoch nass werden, ziehen Sie sofort den Netz-

tecker aus der Steckdose und fassen Sie nicht ins Wasser. Schalten Sie das nasse Gerät nicht ein und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, auf oder neben Gas- oder Elektroherden auf. Das Gerät muss ausreichend belüftet sein. Lassen Sie einen Abstand von mehr als 10 cm um das Gerät herum.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Vorhängen, unter Regale oder Schränke oder in die Nähe von Gegenständen, die durch austretenden Dampf beschädigt werden könnten.
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab und stellen Sie nichts darauf.

AUFMERKSAMKEIT: Seien Sie während des Gebrauchs vorsichtig und berühren Sie nicht den Luftauslass an der Rückseite des Geräts. Aus diesem tritt heiße Luft aus.

- Unsachgemäße Verwendung der Heißluftfritteuse kann zu Verletzungen führen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel des Geräts nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängt oder dass es nicht in Reichweite von Kindern liegt. Vermeiden Sie außerdem, dass das Netzkabel heiße Oberflächen berührt.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Fassen Sie stattdessen den Stecker an und ziehen Sie daran, um die Verbindung zu trennen.
- Lassen Sie das Netzkabel während des Gebrauchs niemals aufgewickelt. Wickeln Sie es vollständig ab.
- Verwenden Sie niemals stark ätzende oder ätzende Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals Metallschwämme zum Reinigen.

VORSICHT: Die Oberfläche des Geräts wird während des Betriebs heiß.

Berühren Sie während des Betriebs keine heißen Teile des Geräts.

VORSICHT: Achten Sie darauf, dass der Widerstand des Geräts nicht nass wird.

VORSICHT: Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn dunkler Rauch austritt. Warten Sie, bis keine Rauchentwicklung mehr stattfindet, bevor Sie den Eimer entfernen.

- Es wird empfohlen, es nicht länger als 3 Stunden zu verwenden.
- Das Gerät darf während des Betriebs nicht bewegt werden.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mittels einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Fernsteuerungssystems vorgesehen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf mögliche Beschädigungen. Sollte das Netzkabel oder der Stecker des Geräts beschädigt sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
- Im Falle eines möglichen Schadens versuchen Sie bitte nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich stattdessen an eines der autorisierten Servicezentren.
- Jede Reparatur, die von einem nicht autorisierten Servicecenter durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Garantie.

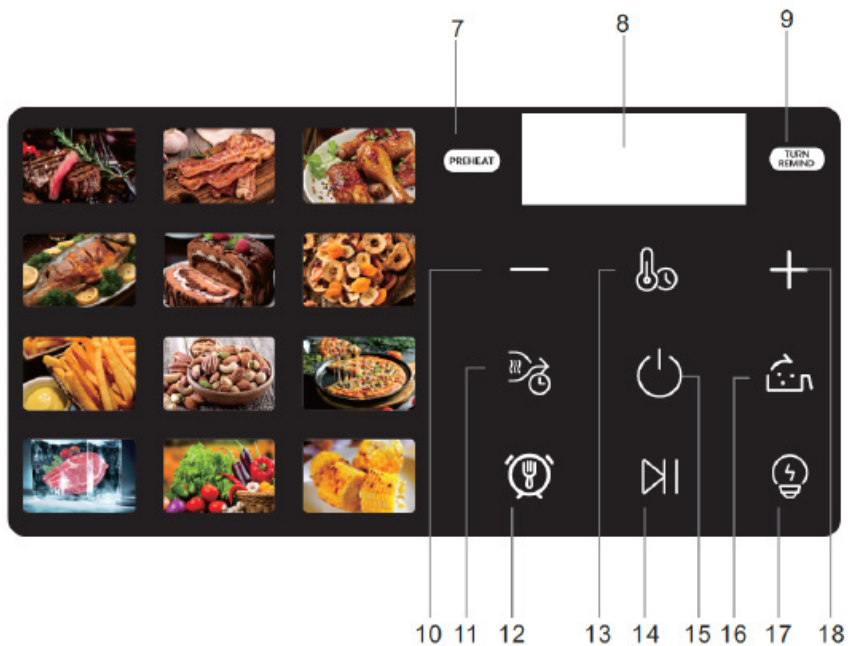
- Jeglicher Missbrauch des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.
- Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Halten Sie es von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (tauchen Sie es niemals in Flüssigkeiten) und scharfen Kanten fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Wenn das Gerät feucht oder nass wird, ziehen Sie sofort den Stecker.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von einem qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Teile des Geräts















1. Bedienfeld
2. Körper
3. Fenster
4. Abnehmbarer Antihaft-Grillrost
5. Abnehmbarer, antihaftbeschichteter Eimer, 10 Liter
6. Eimergriff



7. Taste „Vorheizen“
8. Zeitanzeige
9. „Erinnerung einschalten“-Taste
10. Taste zum Verringern von Temperatur/Zeit „-“
11. Vorheiztaste
12. Voreinstellungstaste
13. Reservierungsbutton
14. Start/Stopp-Taste
15. Ein-/Ausschalter
16. Erinnerungstaste einschalten
17. Lichtknopf
18. Taste „+“ zum Erhöhen von Temperatur/Zeit

PROGRAMME UND VOREINGESTELLTE ZEITEN UND TEMPERATUREN

Die folgende Tabelle listet die Programme sowie die voreingestellten Temperaturen und Zeiten auf. Diese Tabelle dient nur als Referenz.

Kochen Voreinstellung	Symbol	Temperatur. Reichweite	Zeit Adj.	Temperatur. °C	Zeit (min)	DREHEN	VORHEIZEN
STEAK		8-200	1-60 Minuten	200	12	JA	5 Minuten
SPECK		8-200	1-60 Minuten	190	10	JA	
TROMMELSTOCK		8-200	1-60 Minuten 1-60 Minuten	200	18	JA	5 Minuten
MEERESFRÜCHTE		8-200	1-60 Minuten	190	12	JA	5 Minuten
KUCHEN		8-200	1-60 Minuten	160	25	NEIN	5 Minuten
ENTWÄSSERN		40-80	30 Minuten - 24 Stunden	60	8 H	NEIN	
POMMES FRITES		8-200	1-60 Minuten	200	18	JA	5 Minuten
NÜSSE		8-200	1-60 Minuten	200	10	JA	5 Minuten
PIZZA		8-200	1-60 Minuten	180	12	NEIN	5 Minuten
AUFTAUEN		60-80	5-10 Minuten	80	5	NEIN	
GEMÜSE		8-200	1-60 Minuten	200	20	JA	5 Minuten
GRILLEN		8-200	1-60 Minuten	200	20	JA	5 Minuten

Notiz: Das Symbol ✓ bedeutet, dass die Vorheiz- und die Einschalterinnerung durch Drücken der jeweiligen Tasten VORHEIZEN bzw. EINSCHALTERINNERUNG vor dem Drücken der START-Taste ein- bzw. ausgeschaltet werden können.

ANZEIGE UND EINSTELLUNGEN

Anzeigehinweise & Erläuterung

VORHEIZEN

Vorheizen ist aktiviert.

DREHEN

Die Abbiegeerinnerung ist aktiviert.

PRE HEAT

Die Heißluftfritteuse heizt vor.

Add Food

Die Heißluftfritteuse ist vorgeheizt.

Turn Food

R Erinnerung, Lebensmittel zu wenden oder wegzuwerfen.

End

Die Garzeit ist abgelaufen.

EINSTELLUNGEN

Temperatureinheit ändern:

Um die Temperatureinheit von Celsius (C) auf Fahrenheit (F) oder umgekehrt zu ändern, halten Sie die Taste TEMP/TIME (13) gedrückt, bis ein Piepton ertönt.

Tastenton deaktivieren/aktivieren:


Drücken und halten Sie die START/STOP-Taste (16), bis ein Ton zu hören ist.

Notiz: Erinnerungen werden nicht stummgeschaltet.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Vor Gebrauch sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

Notiz: Bei der ersten Benutzung können Rauch und Gerüche auftreten.

1. Reinigen Sie die Geräteteile. Siehe Abschnitt „Pflege und Reinigung“.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine saubere, ebene und hitzebeständige Oberfläche.
3. Stellen Sie das Gestell (4) in den Eimer (5).
Hinweis: Benutzen Sie das Gerät nicht ohne den herausnehmbaren Rost.
4. Stellen Sie den Eimer ohne Inhalt in den Empfangsbereich, bis er einrastet.
Hinweis: Wenn der Eimer nicht richtig in die Aufnahme passt, schaltet sich das Gerät nicht ein.
5. Stecken Sie das Gerät ein. Es ertönt ein Geräusch, alle Lichter auf dem Bedienfeld (1) leuchten kurz auf und dann bleibt der Netzschalter (14) eingeschaltet.
6. Drücken Sie den Netzschalter (14). Es ertönt ein Piepton, die Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld leuchten auf und im Display erscheint „Ein“.
7. Drücken Sie den Knopf . Die Kontrollleuchte blinkt, und die voreingestellte Temperatur (200 °C) sowie die voreingestellte Zeit (20 min) erscheinen auf dem Display.
8. Drücken Sie die Taste „PREHEAT“ (10), um die Funktionen zu deaktivieren.
9. Drücken Sie die Taste TEMP/TIME (13) so lange, bis die Zeitanzeige im Display blinkt.
10. Drücken Sie nacheinander die Taste „+“ (12), um 5 Minuten einzustellen.
11. Drücken Sie die Taste „START“ (16), und das Gerät startet.
12. Wenn das Programm abgeschlossen ist, ertönt ein 5-maliger Piepton und auf dem Display erscheint die Meldung „Ende“.
13. Drücken Sie die START-Taste (16).
14. Das Gerät ist betriebsbereit.

VERWENDUNG DES GERÄTS

Vor Gebrauch sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

- Es wird empfohlen, das Gerät vor dem Kochen 5 Minuten lang ohne Lebensmittel vorzuheizen.

1. Reinigen Sie die Geräteteile. Siehe Abschnitt „Pflege und Reini-

gung“.

2. Stellen Sie das Gerät auf eine saubere, ebene und hitzebeständige Oberfläche.
3. Stellen Sie das Gestell (4) in den Eimer (5).
Notiz: Das Gerät darf nicht ohne den herausnehmbaren Rost verwendet werden.
4. Stellen Sie die Lebensmittel auf den Rost (4) und schieben Sie den Eimer (5) in die Öffnung, bis er einrastet.
AUFMERKSAMKEIT: Wenn Sie den Vorheizmodus wählen, müssen Sie die Lebensmittel erst nach dem Vorheizen in den Eimer geben.
Notiz: Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel im Eimer nicht mit dem Heizelement in Berührung kommen.
Notiz: Wenn der Behälter mit dem Rost nicht richtig in den Garraum der Heißluftfritteuse passt, schaltet sich das Gerät nicht ein.
5. Stecken Sie das Gerät ein. Es ertönt ein Geräusch, alle Lichter auf dem Bedienfeld (1) leuchten kurz auf und dann bleibt der Netzschalter (14) eingeschaltet.
6. Drücken Sie den Netzschalter (14). Es ertönt ein Piepton, die Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld leuchten auf und im Display erscheint „Ein“.
7. Drücken Sie die Taste des gewünschten Programms (siehe Abschnitt „Programme & voreingestellte Zeiten & Temperaturen“).
8. Die Programmanzeige, die Anzeige „VORHEIZEN“ und die Anzeige „DREHEN ERINNERUNG“ blinken, und die voreingestellte Temperatur und die voreingestellte Zeit werden auf dem Display angezeigt.
9. Drücken Sie die Taste TEMP/TIME (13). Die Uhrzeit blinkt auf dem Display.
10. Drücken Sie nacheinander die Taste „-“ (12) oder „+“ (15), um die gewünschte Uhrzeit einzustellen.
11. Drücken Sie die Taste TEMP/TIME (13) erneut. Die Temperaturanzeige blinkt.
12. Drücken Sie nacheinander die Taste „-“ (12) oder „+“ (15), um die gewünschte Temperatur einzustellen.
13. Drücken Sie die Taste „VORHITZEN“ (10), um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Die Anzeige schaltet sich entsprechend ein bzw. aus.
Notiz: Die Funktionen VORHEIZEN und DREHEN ERINNERUNG sind für bestimmte Programme standardmäßig aktiviert.
14. Drücken Sie die START-Taste (16), um das Programm zu starten. Die Innenbeleuchtung schaltet sich ein und die gewählte Zeit und Temperatur werden auf dem Display angezeigt.
Notiz: Wenn Sie die Vorheizfunktion aktiviert haben, wird im Display ein Symbol PFE HEIßT ANGEZEIGT. Sobald das Vorheizen abge-

geschlossen ist, ertönt ein Signalton und im Display wird ein Symbol Add Food angezeigt. Nehmen Sie den Behälter (5) heraus, legen Sie das Gargut auf den Rost (4) und setzen Sie den Behälter wieder ein. Das gewählte Programm startet.

Notiz: Wenn Sie die Wendefunktion aktiviert haben, ertönt nach der Hälfte der gewählten Zeit ein Signalton und im Display erscheint eine entsprechende Meldung Turn Food . Nehmen Sie den Behälter (5) heraus, wenden oder rühren Sie das Essen mit Kunststoff- oder Holzwerkzeugen um und stellen Sie den Behälter wieder hin. Das gewählte Programm wird fortgesetzt.

oder

Drücken Sie einmal die START/STOP-Taste (16), wenden oder rühren Sie das Essen um mit Kunststoff- oder Holzwerkzeuge, den Eimer wieder an seinen Platz stellen und drücken

Drücken Sie die START-Taste (16), um das von Ihnen ausgewählte Programm fortzusetzen.

15. Wenn das ausgewählte Programm beendet ist, schaltet sich die Innenbeleuchtung des Geräts aus, es ertönt fünfmal ein Signalton, im Display erscheint die Meldung „Ende“ und nach einer Weile schaltet sich das Gerät ab.

Notiz: Wenn Sie das Programm vor der ausgewählten Zeit beenden möchten, drücken Sie zweimal die Taste STOP/CANCEL (11).

16. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (14).
17. Nehmen Sie den Eimer vorsichtig aus dem Empfangsbereich.
18. Mit einer Zange servieren.

Notiz: Vor dem Servieren prüfen, ob das Essen gar ist. Falls es länger dauert als geplant, den Garvorgang mit angepasster Garzeit und Temperatur wiederholen. Die Garzeit hängt von der Dichte, Dicke und dem Feuchtigkeitsgehalt des Garguts ab.

NOTIZEN

Nehmen Sie den Eimer vorsichtig aus dem Empfangsbereich. Halten Sie den Eimer (5) immer am Griff (6) fest.

- Seien Sie beim Herausnehmen des Eimers vorsichtig, da Dampf austreten kann.
- Mit einer Plastik- oder Holzzange servieren.
- Wenn Sie die Temperatur während des Betriebs ändern möchten, drücken Sie die Taste zur Temperatur-/Zeiteinstellung (13) und stellen Sie mit den Tasten „-“ (12) bzw. „+“ (15) die Temperatur bzw. die Zeit ein.
- Um das Programm während des Betriebs zu ändern, drücken Sie

zweimal die START/STOP-Taste (16). Wählen Sie das gewünschte Programm aus, stellen Sie Temperatur und Zeit ein und drücken Sie die START-Taste (16).

- Wenn Sie das Programm vor der ausgewählten Zeit beenden möchten, drücken Sie zweimal die Taste STOP/CANCEL (11).
- Das Gerät darf während des Gebrauchs nicht abgedeckt oder mit Gegenständen bedeckt werden.
- Füllen Sie den Korb nicht mit Öl oder anderen Flüssigkeiten.
- Es dürfen keine brennbaren Behälter aus Pappe, Papier, Kunststoff oder ähnlichen Materialien in das Gerät gegeben werden.
- Stellen Sie keine Glaswaren, geschlossenen Behälter oder ähnliche Materialien auf den Boden, die bei der Temperatur zerbrechen könnten.
- Bitte verwenden Sie kein Glas- oder Keramikgeschirr.
- Bei einem Stromausfall setzt das Gerät nach Wiederherstellung der Stromversorgung seinen Betrieb an der Stelle fort, an der er unterbrochen wurde, und beendet das von Ihnen eingestellte Programm. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.

TIPPS

Je nach Menge 1–2 Esslöffel Öl hinzufügen und vor dem Kochen umrühren.

- Kleinere Zutaten benötigen in der Regel eine kürzere Garzeit als größere Zutaten.
- Um ein gleichmäßiges Garen zu gewährleisten, empfiehlt es sich, die Speisen während des Garvorgangs in der Mitte der Garzeit im Frittierkorb zu wenden.
- Snacks, die normalerweise im Backofen gebacken werden, können auch in der Fritteuse zubereitet werden.
- Das Kochen von extrem fetthaltigen Zutaten wird nicht empfohlen.
- Die ideale Menge für die Zubereitung knuspriger Kartoffeln beträgt 500 Gramm.
- Mit Fertigteig lassen sich schnell und einfach sättigende Snacks zubereiten. Fertigteig benötigt außerdem weniger Vorbereitungszeit als selbstgemachter Teig.
- Stellen Sie eine Backform oder ein Backblech auf den abnehmbaren Rost, wenn Sie einen Kuchen oder eine Quiche backen oder knusprige oder gefüllte Zutaten frittieren möchten.
- Das Gerät eignet sich zum Erwärmen von Speisen. Zum Aufwärmen stellen Sie die Temperatur auf 150 °C für bis zu 10 Minuten ein.

PFLEGE UND REINIGUNG

- Vor der Reinigung und Lagerung das Gerät vom Stromnetz trennen und abkühlen lassen.
- Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör nach jedem Gebrauch.
Körper:
 - Mit einem feuchten Tuch abwischen und anschließend trocknen lassen.
 - Verwenden Sie niemals stark ätzende oder abstrahierende Reinigungsmittel.
 - Verwenden Sie niemals Metallschwämme zum Reinigen.
- Abnehmbarer Rost und Eimer:
 - Mit warmem Seifenwasser waschen und gründlich abtrocknen.
 - Verwenden Sie niemals stark ätzende oder abstrahierende Reinigungsmittel.
 - Verwenden Sie niemals Metallschwämme zum Reinigen.
 - Es wird empfohlen, die Teile nicht im Geschirrspüler zu waschen.

LAGERUNG

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts und lassen Sie es abkühlen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und trocken sind.

UMFELD

Werfen Sie das Gerät nach seinem Ausfall nicht im Hausmüll weg, sondern geben Sie es bei einer offiziellen Sammelstelle zum Recycling ab. So tragen Sie zum Umweltschutz bei.

GARANTIE UND SERVICE

Wenn Sie Service oder Informationen benötigen oder ein Problem haben, wenden Sie sich bitte an Ihr lokales autorisiertes Servicecenter.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell	Heißluftfritteuse 2000 W – 8 lb
Leistung	2000 W
Timer	0-60 Minuten
Schüsselkapazität	8l
Temperatur Kontrolle	80-200°C
Stromspannung	220-240 V
Frequenz	50/60 Hz

GARANTIE

Der Verkäufer haftet für Mängel der Ware zwei Jahre ab Lieferdatum.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że urządzenie opisane w niniejszej instrukcji spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) Directive 2014/35/EU

Spełnia następujące normy:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023
EN 60335-2-9:2023+A11:2023
EN 62233:2008

Producent:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński